



**POLICIJOS DEPARTAMENTO  
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJOS  
VIEŠŪJŲ PIRKIMŲ VALDYBA**

Visiems prie pirkimo ID 1434259 prisijungusiems tiekėjams

Siunčiama Centrinės viešųjų pirkimų informacinės sistemos (toliau – CVP IS) priemonėmis

**DĖL PATEIKTO TIEKĖJO PAKLAUSIMO IR SPECIALIŲJŲ PIRKIMO SĄLYGŲ 6.2 P. PATIKSLINIMO**

Policijos departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos 1-oji viešųjų pirkimų komisija (toliau – Komisija), vadovaudamasi viešojo pirkimo „Vertimo raštu ir žodžiu paslaugos“ (CVP IS Pirkimo ID 1434259) (toliau – Pirkimas) atviro konkurso bendrųjų sąlygų 5 skyriuje „Pirkimo dokumentų paaiškinimai ir patikslinimai“ nustatyta tvarka, atsako į gautą tiekėjo klausimą:

Klausimas: „Tiekėjas privalo užtikrinti savo pasiūlymo galiojimą I-oje pirkimo dalyje – Vertimo raštu paslaugos Vilniaus, Alytaus, Marijampolės ir Tauragės apskrityse esančioms policijos įstaigoms 2 000 Eur, II-oje pirkimo dalyje – Vertimo raštu paslaugos Kauno, Klaipėdos, Šiaulių, Panevėžio, Utenos ir Telšių apskrityse esančioms policijos įstaigoms 2 000 Eur, III-ioje pirkimo dalyje – Vertimo žodžiu (nuosekliojo vertimo) paslaugos Klaipėdos, Panevėžio, Alytaus ir Tauragės apskrityse esančioms policijos įstaigoms 1 200 Eur, bauda, kurią, pateikdamas pasiūlymą, tiekėjas išsipareigoja sumokėti esant bent vienai iš pirkimo dokumentų 7.2 punkto sąlygai, per 10 (dešimt) darbo dienų nuo atitinkamos sąlygos atsiradimo. “

Į kokią sąskaitą reikia padaryti pavedimą ? Pirkimo dokumentuose neradome nurodytos.“ (*kalba neredaguota*)

Atsakymas: Pasiūlymo galiojimas užtikrinamas netesybomis, tai yra bauda. Dalyvis neteks pasiūlymo galiojimo užtikrinimo, tai yra turės sumokėti nustatyto dydžio baudą į Perkančiosios organizacijos nurodytą banko sąskaitą, esant bent vienai iš Specialiųjų pirkimo sąlygų 7.2 punkto sąlygai, per 10 (dešimt) darbo dienų nuo atitinkamos sąlygos atsiradimo.

Pažymime, kad vadovaujantis Pirkimo bendrųjų sąlygų 5.4 p. nustatyta teise ir siekiant dalyviams suteikti paprastesnį pasiūlymo pasirašymo būdą Perkančioji organizacija savo iniciatyva priėmė sprendimą patikslinti Pirkimo specialiųjų sąlygų 6.2 p., tai yra panaikinti Pirkimo specialiųjų sąlygų 6.2 p. sakinį „Pasirašyti leidžiama tik \*adoc formatu“.

Posėdžio sekretorė

Žydrė Slažinskienė

Žydrė Slažinskienė, tel. +370 700 62 297, el. paštas [zydre.slazinskiene@policija.lt](mailto:zydre.slazinskiene@policija.lt)